



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

Brussel, 8 november 2008

[...]

[...]

**Betreft:** *Administratie van de Ondernemings- en Inkomensfiscaliteit – BTW-controle - Brussel Rand, 41, Ieperlaan, 1000 Brussel – toepassing van de taalwetten*

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) werd een klacht ingediend omwille van het feit dat een Franstalige inwoner van Sint-Genesius-Rode eentalig Nederlandse documenten ontving van de BTW-controle Brussel Rand van de FOD Financiën.

Uit de inlichtingen die aangaande deze klacht verstrekt werden, blijkt dat de klager wel degelijk als Franstalige is ingeschreven, maar dat de klantenlijsting die hem in het Nederlands gestuurd werd, zijn activiteiten als handelaar betreffen, en onder toepassing vallen van artikel 52 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), zodat, overeenkomstig dit artikel, de dienst de verplichting had om deze documenten in de taal van het gebied te stellen waar de hoofdexploitatiezetel(s) gevestigd is/zijn (in casu in Sint-Genesius-Rode).

De bij de klacht betrokken dienst is **de administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit – BTW-controle – Brussel Rand, Ieperlaan 41 – 1000 Brussel**. Het gaat om een dienst in de zin van artikel 35 van de SWT (cf. terzake eveneens artikel 34, §2, SWT).

De betrokken administratie legt uit dat alle akten, zoals het proces-verbaal, steeds in het Nederlands worden opgesteld wanneer ze, in het kader van zijn commerciële activiteit, een inwoner van Sint-Genesius-Rode betreffen, en dat "omwille van praktische redenen de begeleidende brief eveneens in het Nederlands gesteld is".

\*  
\* \*

Ter zitting van 23 januari 2009 bracht de VCT, met eenparigheid van stemmen min twee onthoudingen van leden van de Nederlandse afdeling, het volgende advies uit.

De bij de klacht betrokken administratie is een dienst in de zin van artikel 35 van de SWT. De diensten bedoeld in artikel 35 van de SWT hebben hetzelfde taalstelsel als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

Op deze diensten is derhalve artikel 19 van de SWT van toepassing, dat als volgt luidt: "Iedere plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad gebruikt in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is."

Wat de akten en bescheiden betreft die bedoeld worden in artikel 52 van de SWT en die enkel nijverheids-, handels- of financiebedrijven betreffen, dienen de akten en bescheiden in de taal van het gebied gesteld te zijn.

In voorliggend geval is de klager een particulier (natuurlijk persoon met zelfstandig bijberoep die bovendien niet over personeel beschikt) op wie artikel 52 van de SWT niet van toepassing is. Zijn dossier dient in binnendienst in het Nederlands behandeld te worden (artikel 17 van de SWT). Voor de betrekkingen tussen deze particulier en de administratie zijn de artikelen 19 en 20 van toepassing.

Wat de betrekkingen tussen deze particulier en de administratie betreft, dient de klacht, op basis van deze voornoemde twee artikelen 19 en 20 van de SWT, als gegrond beschouwd te worden.

De VCT verzoekt u haar op de hoogte te houden van het gevolg dat u aan dit advies zal geven.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

**De Voorzitter,**

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS